

Dagiti Enmienda ti Konstitusion ti Estado (State Constitutional Amendments)

Ti Konstitusion ti Estado ti Hawaii ket mabalin laeng a maamendaran babaen ti kombensyon konstitusional wenno babaen ti panangisingasing ti lehislatura kadagiti enmienda ti konstitusion kadagiti botante. Ti Konstitusion ti Estado ti Hawaii ket awanan iti probision para iti proseso inisiatibo (initiative process).

Kombensyon Konstitusional

Ti lehislatura ket mangidatag kadagiti sumaganad a saludsod iti Opisina Dagiti Eleksion (Office of Elections) tapno mailanad iti balota, “Mayatka kadi nga adda kombensyon a mangisingasing iti pannakarebisar ti Konstitusion wenno mangisingasing kadagiti enmienda ti Konstitusion?”

No siam (9) a tawen ti napalabasen sipud nagparang ti saludsod iti ngato iti balota, ti teniente gobernador ket isubmitiranto ti saludsod iti Opisina Dagiti Eleksion iti opisinami tapno mailanad iti balota. Ti Eleksion Heneral idi 2008 ti kaudian nga eleksion a nagparangan ti saludsod iti balota.

No ti saludsod ket makaawat iti mayoridad a botos a naitinnag a mangpabor itoy, agraman dagiti blanko a botos ken over votes wenno botos a saan a nairaman iti pannakabilang dagiti botos, maangayto ngarud ti kombensyon konstitusional.

Ti lehislatura ti mangikeddeng iti bilang dagiti delegado iti kombensyon, dagiti lugar a pakabotosanda, ken no kasano nga agrabaho ti kombensyon. Ti eleksion dagiti delegado ket maangayto iti sumaruno nga eleksion heneral wenno iti maysa nga espesial nga eleksion, kas ikeddeng ti lehislatura.

Iti kombensyon konstitusional, maikeddengto no ania dagiti singasing a rebision wenno enmienda a maiserrek iti konstitusion ken mairatagto iti Opisina ti Eleksion tapno mailanad iti balota a mapagbobotosan

itinto man eleksion heneral wenno iti maysa nga espesial nga eleksion.

Iti eleksion heneral, ti saludsod ket maaprobaran no agpada a magun-od dagitoy a kualipikasion:

- Test 1: Dagiti Wen botos (Yes votes) ket makaawat iti mayoridad dagiti nabilang a botos, agraman dagiti blanko a botos ken dagiti over votes
- Test 2: Dagiti Wen a botos (Yes votes) ket makaawat iti di nakurkurang ngem limapulo a porsiento ti dagup dagiti naitinnag a botos, agraman dagiti blanko a botos ken over votes

Iti maysa nga espesial nga eleksion, ti saludsod ket maaprobaran no agpada a magun-od dagitoy a kualipikasion:

- Test 1: Dagiti Wen a botos (Yes votes) ket makaawat iti mayoridad dagiti nabilang a botos, agraman dagiti blanko a botos ken over votes
- Test 2: Dagiti Wen a botos (Yes votes) ket buklenda ti di nakurkurang ngem tallopulo a porsiento dagiti rehistrado a botante iti Hawaii

Dagiti Enmienda nga Insingasing ti Lehislatura

Dagiti singasing ti lehislatura nga enmienda ti konstitusion ket masapul nga adaptaren ti dua-nga-apagkatlo ti botos iti agpada a sanga (chamber) ti lehislatura bayat ti sesion ti lehislatura wenno babaen ti mayoridad a botos ti tunggal chamber iti dua nga agsaruno a sesion ti lehislatura.

Dagiti kuestion iti singasing nga enmienda ti konstitusion ket maisubmitir iti Opisina Dagiti Eleksion tapno mailanad iti balota a para iti eleksion heneral.

Dagiti Enmienda ti Konstitusion ti Estado (State Constitutional Amendments) - Page 2

Ti saludsod ket maaprobaran no agpada a magun-od dagitoy a kualipikasion:

- Test 1: Dagiti Wen a botos (Yes votes) ket makaawat iti mayoridad dagiti nabilang a botos, agraman dagiti blanko a botos ken over votes
- Test 2: Dagiti Wen a botos (Yes votes) ket makaawat iti di nakurkurang ngem limapulo a porsiento ti dagup dagiti naitinnag a botos, agraman dagiti blanko a botos ken over votes

Maudi nga Aldaw (Deadline)

Ti maudi nga aldaw a panagisubmitir iti saludsod iti Opisina Dagiti Eleksion tapno mailanad iti balota ket **Agosto 25, 2016**.

Pagarigan: Saludsod iti Enmienda nga Agparang iti Balota ti Eleksion Heneral

<u>Pagarigan a Saludsod</u>	<u>Botos a Naawat</u>
Wen	195,909
Saan	122,454
Blanko	30,181
Over	207
Dagup ti botos a nabilang	318,363
Dagup ti botos a naitinnag	348,751

Test 1 Pannakakuanta:

195,909 wen / 318,363 nabilang = 0.615 or 61.5%

Ti 61.5% ket dakdakkal ngem ti 50%, ngarud ti botos a wen, nakaawat iti mayoridad ti botos a nabilang ken pasado iti Test 1.

Test 2 Pannakakuanta:

195,909 wen / 348,751 naitinnag = 0.562 or 56.2%

Ti 56.2% ket dakdakkal ngem ti 50%, ngarud ti botos a wen, nakaawat iti ad-adu ngem ti 50% dagiti naitinnag a botos ken pasado iti Test 2.

Ti saludsod ket agpada a pasado iti Test 1 ken Test 2, ngarud naaprobaran ti enmienda.

Pagarigan: Saludsod iti Enmienda nga Agparang iti Espesial nga Eleksion

<u>Pagarigan a Saludsod</u>	<u>Botos a Naawat</u>
Wen	184,101
Saan	129,806
Blanko	34,709
Over	135
Dagup ti botos a nabilang	313,907
Dagup ti botos a naitinnag	348,751
Rehistrado a botante	662,728

Test 1 Pannakakuanta:

184,101 wen / 313,907 nabilang = 0.586 wenno 58.6%

Ti 58.6% ket dakdakkal ngem 50%, ngarud ti botos a wen nakaawat iti mayoridad ti botos a nabilang pasado iti Test 1.

Test 2 Pannakakuanta:

184,101 wen / 662,728 reh. a botante = 0.278 wenno 27.8%

Ti 27.8% ket basbassit ngem 30%, ngarud saan a pasado iti Test 2.

Ti saludsod ket pasado iti Test 1 ngem saan a pasado iti Test 2, ngarud saan a naaprobaran ti enmienda.

Para iti kompleto nga impormasion, basaen ti Konstitusion ti Estado ti Hawaii Artikulo XVII.

Daytoy a PAGBASAAN (FACTSHEET) ket nairanta laeng a mangipaay iti impormasion a saan ket nga usaren a kas autoridad maipanggep iti paglintegan iti eleksion iti Hawaii. Dagiti rekititos ken/wenno deadlines ket mabalin a mabaliwan. Konsultaren ti Dagiti Narebisar a Paglintegan ti Hawaii (Hawaii Revised Statutes) ken dadduma pay a paggapuan ti impormasion para iti nayon a detaliado a kasapulan.

Opisina Dagiti Eleksion
802 Lehua Avenue
Pearl City, Hawaii 96782
Telepono: (808) 453-VOTE (8683)
Libre nga Itatawag iti Kaarruba nga Isla (Neighbor Island Toll
Free): 1-800-442-VOTE (8683)
TTY: (808) 453-6150

Daytoy a PAGBASAAN (FACTSHEET) ket nairanta laeng a mangipaay iti impormasion a saan ket nga usaren a kas autoridad maipanggep iti paglintegan iti eleksion iti Hawaii. Dagiti rekititos ken/wenno deadlines ket mabalin a mabaliwan. Konsultaren ti Dagiti Narebisar a Paglintegan ti Hawaii (Hawaii Revised Statutes) ken dadduma pay a paggapuan ti impormasion para iti nayon a detaliado a kasapulan.